(الاربعاء) العدد ٣٤٦ في ٧ شعبان سنة ٣٣٢ وفي ١ تموز سنة ١٩١٤ وفي ١٨ حزيران سنه ٣٣٠ السنة الخامسة

صاحب الامتياز والمدير المسؤول
المعلم داود صليوا
[جريدة]
...ية سياسيه تجارية خادمه لترقي
الوطن تصدر في الاسبوع مرة
جميع مراسلات [صدى بابل] يجب
ان تكون معنونة باسم ادارة [صدى بابل]
عنوان التلغراف : بغداد « الصدى »
كل من يقبل اى عدد منها ولا يرده
يعد مشتركا

صدى بابل
١٣٢٧
SEDA-BABEL
1909

محررها ومدير شؤونها وادارتها
سليم داود صليوا

الاشتراك

عن سنة في بغداد : خمسة وعشرون قرشاً
وفي الخارج : ثلاثون
في ايران : خمسون
في خليج فارس : ١٠ روبيات
ثمن النسخة الواحدة : عشر بارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى
٥ قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة
قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفا

الملاحة في الدجلة والفرات

نشرت الطان مقالة لمخابرها في لوندرة عن المقاولة التي [تداولتها] المانيا وانكلترة بشأن القسم الانتهائي من خط [بغ]داد ولما فيها من الجدارة بالاعتبار آثرنا تعريبها ليطلع [القر]اء على تزاحم هاتين الدولتين في البلاد العربية العراقية:

من المحتمل ان تنشر صورة المقاولة التي تداولتها [ا]نكلترا والمانيا بشأن خط بغداد في اواسط حزيران واساس [هذ]ه المقاولة ان تترك انكلترا جميع حقوقها في الخط الممتد [بي]ن بغداد والبصرة . واما الوجهة البحرية اي في قضية [س]ير السفن وغيرها في خليج البصرة فهي تتمسك بكل ما تدعيه وتبذل كل جهد دون الوصول اليه .

فانكلترا لا ترى فرقاً من حيث الاهمية بين سير السفائن في الفرات وبين الخطوط الحديدية لذلك تصر على ان يبقى سير السفن تحت تفتيشها . وهنا نقول: لولا رضاء انكلترا لما امكن تمديد خط بغداد الى خليج البصرة بل بعيداً عنه .

ولا تقف انكلترا عند المطالبة بحق التفتيش على سير السفن بل ان يكون لها الرجحان في شؤون تطهير النهر وافتتاح الترع وغير ذلك . « فسير السفائن كان منذ خمسين سنة في عهدة شركة « لنج » بالانحصار . وعند ما ارادت تجديد امتيازها سنة ١٩٠٩ وجدت امامها صعوبات جمة عدا عن انه كان منح لشركة خط بغداد ان تؤسس زوارق صغيرة لتنقل حوائجها عليها في نهر الفرات . فكان هذا تحديداً لاستقلال شركة لنج في تسيير السفن فرأت من الحكمة ان تتفق مع شركة خط بغداد فتم الاتفاق بينهما على تأسيس شركة بلجيكية تمثل الطرفين بعنوان « شركة النقليات في الانهر الشرقية » وخشية من ايقاع مشكلات من قبل الحكومة العثمانية ادخلوا شركة « الادارة النهرية » في العمل وهكذا كان .

غير ان هذا الاتفاق الذي لم يؤخذ فيه رأي انكلترا استوجب حنقها اذ لم يكن من شأنه ان يزيد نفوذها في نهر الفرات . وعليه تألفت شركة جسيمة بعنوان « تور كش — انديا » منحتها انكلترا مظاهرتها ووساطتها لدى الحكومة العثمانية واساس هذه الشركة ان تكون انكليزية — تركية تقوم بتسيير السفن . وفي الوقت نفسه اخذت هذه الشركة تفاوض المانيا فانتهى ذلك بتأليف شركة « تركية — انكليزية — المانية » يكون مظهرها عثمانياً والاعلام التي ترفع على سفنها عثمانية ونصف رأس مال هذه الشركة للانكليز والربع للالمان والربع الاخر للاتراك ورئيس الشركة يكون انكليزياً بالطبع .

ومهما يك فان انكلترا يصعب عليها ان ترفع شركة لنج من تلك الانحاء لان سفنها ترفع العلم الانكليزي الامر الذي تبذل انكلترا في سبيل استبقائه كل ما عز وهان ا .

المهاجرة

اذا لاحظنا امر المهاجرين من البلاد العثمانية الى البلاد الاجنبية رأينا اكثر منهم من العراق وبين النهرين في سوريا . فاذا سألهم سائل عن اسباب هذه المهاجرة أعن سوء معيشة فروا من ضنكها الى الرفاه اومن الشقاء الى السعادة اومن الجور الى العدالة اومن الاستبداد الى الحرية لاجابوا على الفور كلا ثم كلا لان تلك الديار (سوريا وما جاورها) لعلى جانب عظيم من الترف والسعة والرفاه والحرية والعدالة فهي ذات تجارة اوسع . وراحة اتم . وحرية مطلقة كاملة . هي بيت المتجر . هي منبع الثروة هي دار العدالة هي محط العلم والادب . هي خزانة جمعت من كل شيء نفيس وخلق جميل . فما الذي اضطر اذا اولئك الشبان الى مهاجرة ربوع واخوان . واهل وخلان . واقارب واوطان . واملاك وعقار . وتجارة اوصناعة اوحرفة اومهنة اونضار . لسمعت لسان حالهم يقول ان ما دعانا الى مفارقة اقاربنا العزيزة ومهاجرة ربوعنا الحريزة . قانون اخذ العسكر الجديد الذي لم نألفه من قبل ولا تعودنا عليه سيما تجنيد المعين الذي اصبح كضربة قاضية على العائلات التي ليس لها سواه ولا ناصر بعداه غيره . على ان بلادنا بلاد استعمارية اكثر منها اقتصادية . وليس فينا من المثرين الكثيرين ولا ارباب صناعة اوحرف اوزراعة فاذا اخذ المعين باتت عائلته يتهددها الخطر المبين فالجأها الحال الى ترك الاوطان لتقوم بالواجب الذي عهد به الينا من القيام باود من تركنا الله معيناً من اب شيخ وام عجوز واخ قصير واخت مستورة في خدرها لنصون حياتهم وعرضهم من العار والفضيحة ونحافظ على كيان ناموسهم من الهتك والاشتهار . كيف لا ونحن نسمع المثل القائل (الجوع يرضي الاسد بالجيف) هذا فضلاً عما تجرعه هؤلاء المنكودوا الحظ من الام العازة والفقر والشدة والضيق فلا حول ولا .

فليت شعري اي جنان تطرقه خطوات تلك العبارات ولا يلين تحننا او اية حاسة لا يحركها ريح الشفقة عند ما يرى الاوطان تخسر شبانها بالمهاجرة وتفقد ناشئتها بتشتيت شملهم في البلاد الاجنبية بحيث يصبحون بمدة هنيهة لا يعبأون باوطانهم ولا تهمهم احوال بلادهم فلو رأت حكومتنا السنية ومبعوثونا الكرام ان يغضوا الطرف عن اخذ المعين وتتساهل مع الرعية من هذا القبيل لخفت وطأة المسئلة على الاهلين ولحافظت الحكومة على ابنائها من التفرق والمهاجرة ولضمتهم اوطانهم وما خسرت تحليها بهم وحرمت من تجدتهم اياها في ابان تحتاج فيه الى مد يد اغاثتهم واسعافهم لها سيما وانهم سعادة بلادها وخيرها في الحاضر والمستقبل

لواء الاحساء والامير عبد العزيز السعود

اختلفت الروايات في الاسبوع المنصرم في شأن مسئلة لواء الاحساء ولم تجل شمس ضحاها . ففي رواية ان قد وفدت برقية من الاستانة الى الامير عبد العزيز المشار اليه تقضي بتعيينه والياً وقومنداناً على الاحساء وقد ذكرت رصيفتنا المصباح في عددها السابق تحت عنوان لواء الاحساء (ان المفاوضات التي دارت بين الامير عبد العزيز ابن السعود وبين الوفد الذي انفذته اليه الحكومة السنية قد اكتسبت القبول من الباب العالي وبذلك ختمت مسئلة الاحساء بالطريق السلمي وانتهى كل شيء في هذا الباب) ولعل المصباح ذكرت ذلك مستندة فيه على اصح رواية . وعليه يكون ما ذكرته فيه البشرى لجزيرة العرب لما قد استتب لها الحظ في ما تتمناه من سيادة الامن والسلام فضلاً عما حقن فيها من الدماء بختام

هذه المسئلة بصورة سلمية على ماقالته المصباح وهى اصدق شهادة جاءت بها فى هذا العدد . (ولنا فى هذا الشان كلام شيق ميعادنا به العدد القادم) وعلى الله التكلان

الخدمة العسكرية (عن الاخاء العثمانى)

لا نشك فى ان القراء يميلون كل الميل الى معالجة موضوع الخدمة العسكرية لانها تشغل اليوم الامة والحكومة معاً خصوصاً مسئلة المعين والعياذ بالله التى اقامت المواطنين واقعدتهم ولا بدع فى المضمار نساء واطفال وكهول يتضوررون جوعاً ويقضون هلعاً لو اخذ معينهم ويا للهول .

وقد سرنا مكاشفة نواب الوزارة بهذا الخصوص ومباحثها بما تؤول اليه الحال من جراء استخدام المعين من المسلمين وغير المسلمين وبتنا مترقبين نتيجة هذه المفاوضة الحميدة الساعى لما يترتب عليها من ارواء غليل المواطنين المتعطشين الى استقاء نبأ بطلان اخذ المعين من ينابيعها الخاصة راغبين الى الحكومة الناهضة ان لا تصم اذانها عن سماع مثل هذه الشكاوى وان تحلها محلها لما ينجم عن الغاء هذا البند من الراحة العمومية .

على اننا سوف لا نذكر لنوابنا هذه الهمة التى نشهد بالثناء ان لم يتابعوها الى النهاية لينالوا الفوز فى معترك هذه المسئلة التى ارتعدت لهولها اعصاب البلاد وتصرمت لوقعها اعضاد العباد .

صورة البرقيتين اللتين ارسلتا الى الاستانة موقعة بامضاء « ١٢٠ » شخصا من وجوه بيروت بينهم المفتى والنقيب والرؤساء الروحانيون على اختلاف مذاهبهم واليك تعريبها :

الى الصدارة العظمى ونظارتى الحربية والداخلية ورئيسى الاعيان والمبعوثين ومحمد افندى بيهم وسليم افندى سلام وميشل بك سرسق وسعدالله بك المنلا .

جاء فى قانون اخذ العسكر الجديد انه لا يقبل بدل نقدى اثناء التجمع من افراد الاحتياط والمستحفظ فهذا القانون يمكن تطبيقه فى اوروبا حيث تقدر النساء على الاشتغال بالصناعة والتجارة فى غيوبة رجالهن وتقوم مقامهم فى الحصول على اسباب المعاش واما النساء المسلمات فبالنظر لحجابهن وعدم اقتدارهن على مزاولة الرزق فلا مناص لهن من الاستسلام الى الجوع والشقاء اذا غادرهن رجالهن وفضلاً عن ذلك فثمة خراب التجارة والصنائع من قلة الايدى العاملة. فاذا لم يتعدل هذا الامر ازدادت وطأة المهاجرة ووقفت الاعمال ونتج عن ذلك نقص واردات الخزينة بالطبع. لذلك نسترحم العودة الى الاصول السابق فى قبول البدل النقدى رحمة بالبلاد » .

واما البرقية الثانية فهى من عدد كبير من النساء الى عقيلات الصدر الاعظم وشيخ الاسلام وناظر الحربية والى رئاستى المبعوثين والاعيان ومحمد افندى بيهم وسليم افندى سلام واليك تعريبها :

« كان الافراد الذين لا معين لعائلاتهم سواهم يعدون من الافراد المأذونة فتجنيدهم حسب القانون الجديد كان مجلبة لبؤسنا نحن معاشر النساء مع اطفالنا ولم يبق لنا ملجأ نلتجئ اليه سوى ذل التسول وباب مرحمتكم فنتدفى دلالتكم فى ابقاء المعينين لنا على ما كانوا فى السابق رحمة بنا وصيانة لشرفنا واعراضنا . (فتى العرب)

قال الحارس : علمنا ان مجلس المبعوثان سيناقش قريباً فى القانون العسكرى الجديد ويخفف شدته فى ما يتعلق بالمعين والبدل النقدى وربما خدمة غير المسلمين.

تعيين

لقد تعين لرياسة دائرة الحقوق المنحلة من محكمة البداية فى بغداد معاون مفتش العدلية فى بغداد والبصرة عثمان رمزى افندى وتعين عمر نظمى افندى من متخرجى مكتب الحقوق والعضو السابق فى محكمة خانقين عضواً ملازماً لمحكمة بداية اللواء فى خراسان .

النقود العتيقة والجديدة

رأت نظارة المالية ان المسكوكات القديمة التى اخذت الحكومة بجمعها هى اكثر من مليون ليرا ، المقدار الذى ضربته من نقود النيكل الجديدة وعليه قررت ان يزاد على هذا المقدار ما هو بقيمة خمسمائة الف ليرا فتصبح النقود النيكل الجديدة بمليون ونصف مليون .

تعطيل يوم الاحد

تقرر تعطيل الباب العالى وجميع الدوائر المركزية فى العاصمة يوم الاحد وذلك بمناسبة حلول فصل الصيف. وقد انحت تصوير افكار باللائمة على هذا القرار وقالت ان مصالح الامة الكثيرة لا تحتمل اكثر من تعطيل يوم واحد فى الاسبوع .

رواتب افراد الشرطة

يذاع ان الحكومة المركزية رأت رواتب مأمورى الشرطة قليلة جداً فقررت جعلها ستمائة غرش بدلاً من اربعمائة. ولكن لجنة المالية فى مجلس المبعوثين قررت ابلاغ الرواتب لخمسمائة غرش مشاهرة .

واقعة البصرة والزبير

لم تزل منذ بضعة ايام تتناقل الافواه اخبار واقعة البصرة والزبير وكل يحدس فيها مايرى فيه تخمينه ارجح واوفق لرأيه. او يهرف بمايسمع من الاقوال العارية عن الصحة اما الصدى فقد احجم فى عدده الماضى عن التعرض لهذا الخبر حتى وقف الآن على حقيقة راهنة استقاها من ينبوع حقيق وممن لا مرية فى اخباره قال :

رأى بعض رؤساء اهالى الزبير من حلم الحكومة وتساهلها ما حملهم على الطمع باتيان ما لا يليق ان يجرأوا عليه من عدم الانقياد للواجب فبعد ان تجاسروا على اخذ الرسوم ونبذوا الاحكام العدلية وظلموا زيداً وبغوا على عمرو حملهم هذا طمعهم على ان يزيدوا على بغيهم هذا بما اتوه من التجاسر فى هذين اليومين على ان يستكملوا بغيض به كاسهم لدى الحكومة حنقا عليهم فى تجاوزهم الحقوق .

ففى الساعة السادسة من ليلة الثلثا الماضى ارادت عصابة من الاشقياء ممن لا رأى لهم من بعض اهالى الزبير تحت قيادة حمد آل سعدون وحمود بن مطلق الحمود السعدون واتوا الى باب البصرة بقصد الاستيلاء على مخفر باب الزبير غير انها ماكادت ان تصل خارج المدينة الا ووجدت هناك رجال المحافظة منتبهين لحركتها وعندما قرب الاشقياء من باب الزبير واطلقوا العيارات النارية على رجال المحافظة قابلهم هؤلاء بالمثل فردوهم على اعقابهم خاسئين خاسرين بعد ان جندلوا منهم ثلاثة وجرحوا مثلهم ولم يثبت الاشقياء امام رجال المحافظة الا بضعة دقائق حتى فروا الى الزبير فى اسوء الاحوال .

وفى صباح ذلك اليوم عينت الحكومة الملازم الاول سليمان افندى قندان الجاندرمة فى لواء نجد سابقاً مأمور للتحقيقات فتوجه حضرته الى الزبير فى ضحوة النهار وعاد فى المساء بعد ان اكتشف الحقيقة كما هى على ان الاشقياء قد تحصنوا هناك وفى الساعة السابعة من ليلة الاربعاء خرجت الجنود المظفرة الى بلد الزبير تحت قيادة صاحب العزة فندى بك بقصد القبض على المتجاسرين والتنكيل بهم وبرؤسائهم ليكونوا عبرة لما سواهم غير ان اولئك البسطاء ارادوا ان يزيدوا على عملهم هذا سيئة اخرى قابلوا الجند بطلقات نارية قبل دخوله الى الزبير فعندها امر القائد بضرب الاشقياء فضربوهم حتى زحزحوهم عن مواقعهم ودخل الجند البلد فى الساعة الخامسة ونصف من يوم الاربعاء بعد ان قتل بعضاً وجرح بعضاً آخر مما لم نقف على احصائهم بعد فاحتلت الجنود دار محمد العصيمى ودار على باشا الزهير واعلنت الادارة العرفية هناك فى الساعة السادسة ولم يصب احد من الجند باذية قطعاً ويقال ان محمد العصيمى ومحمد المشرى زعماء الخلاف فرا من البلد برفقة حمد السعدون قبل ان يدخلها الجند

وقام فى صباح الامس عطوفة والى ولايتنا سليمان شفيق باشا وعطوفة عميدنا السيد طالب بك افندى قاصدين قصبة الزبير تحرسهما كوكبة من الفرسان العثمانية ومئات من الجنود الوطنية ليهنئا العساكر بالنصر والظفر وليتفقدا شؤونهم من جهة ويهدئوا البلد على قاعدة السكون من جهة اخرى وقد تبعهما جم غفير من اشراف البصرة واعيانها لزيارة البلدة ومشاهدة الاحتفال المعظم الذى اقيم لعطوفتى المشار اليهما هناك ولما كان تشريفهما قد تأخر حتى يوم الجمعة رأينا ان نمسك القلم ريثما نتوفر لديناتفصيلات

...تهم الماحيه البصريين هنا فقد بلغت حد لا يمكننا وصفه ...كادان يصل الى المشائر خبر الواقعه هذه الاوامر عت ... الى مركز الولاية الساعة بعد الساعة والدقيقة بعد ...نة وباقرب ما يمكن من الوقت اجتمع الالوف من المقاتلين ... العدة والعدد خارج البصرة من جهة الزبير دفاعاً ...الوطن العزيز ومازالت المشائر تتوارد زرافات حتى ...ه غيرانه لما كانت المسألة قد قضيت بسلام ودخلت ...د بلد الزبير بعد ان دحرت مرقاومها هناك صدرت ... الى المشائر في مساء الخميس بالتفرق والعودة الى ...م وهكذا اخذت تعود الجموع كما قدمت مرددة النشيد ... العربي فنحن نشكر همم الجنود العثمانية وشجاعتهم ... كما يجب ان نشكر غيرة البصريين على دولتهم ووطنهم ... داعين للدولة بالعز والظفر على الاعداء وللوطن ... والارتقاء

اخبار آخر ساعة عن الزبير

تشكل الديوان العرفي تحت رياسة ابرهيم نامق ...الجندرمه — عين ابرهيم افندي محل عبد الله الابرهيم ... ناحية الزبير — ومن المحتمل تعيين عبد الكريم ...شري رئيساً لبلديتها — القي القبض على ابرهيم الدبيكل ...د ابن على آل فريح ونجله وغيرهم من المفسدين ...ديكون امام الديوان العرفي — قررت الحكومة تعيين ... الفرسان الوطنيين لمحافظة الطريق بين البصرة والزبير ...قول الخبيرون ان حاصلات التمر الحلاوي في موسم ... العام ستنقص عن العام الماضي زهاء ٢٥ في المائة اما ... فازيد من ذلك لاسيما في الاراضي الحربه

وسام الاحسان

مكافاة الشيخ امين عالي آل باش اعيان

لا شك في ان قدر كل امرء على قدر ما يأتيه من ... سبيل مجدة ابناء جلدته واسعاد وطنه مع ما يسديه ...عروف الى ذويه وخلانه فيما يعود عليهم بالنفع من ... وعام . وما المرء الا من خاض غمرات الكوارث ...د ساعياً لاحراز فوق النضال في مضمار تلك الاعمال ...ة . فيعلو مقاماً ويعظم شأناً :

اذا طلب الانسان رفع مقامه
فلا يختشي في الدهر خوض المصاعب
ومن رام مجداً فليبادر بسعيه
فان وجوب السعي حسن المطالب

ولا غرو فان للكرام ذكراً جميلاً يعقبهم فخره في ما ...ون له انفسهم من الفعل الجميل والبر . فاننا نرى على ...ه التاريخ من اعمال حضرة الشيخ صاحب العزة ...عالي افندي آل باش اعيان ما يقدر قيمتها عالم الانسانية ... في جده المشكور في مساعداه الى المعارف في الفيحاء ... ما كان عضواً في دائرة المعارف فقد بذل من الهمة ...ساعدة لتوطيد دعائم الاداب ما يحمد عليه . فان ...ره لما سعى بافتتاح مكتب فيها خصوص له راتبه ...رى (٢٥٠) غرشاً الذي كان يستوفيه جزاء خدمته ...المعارف وذلك زهاء سنتين . ماعدا الفسحة الوسيعة ... اهداها لتشييد المكتب المذكورة التي هي من املاك آله الكرام . فالحكومة السنية بحق قدرت هاته الاعمال الجليلة فانهى عطوفة والي البصرة الى المساند العليا بحق حضرة الشيخ الموما اليه منوهاً بذكر اياديه البيضاء ولم يمض ان وفدت برقية قبل بضعة ايام من البصرة الى حضرة الشيخ في بغداد مؤداها .

بغداد قريه باشنده باش اعيان زاده محمد امين افنديه

خدمات معارف پروورانه لرينه مكافاةً عهده كزه اوچنجي رتبه دن معارف نشاني احسان بيورلديغني تبشير اولنور .

١٢ حزيران سنه ٣٣٠ صالح

فبلسان الافتخار نقدم لحضرته التبريك والتهاني بهذه الرتبة الجليلة مقدرين الخدمات الجليلة التي اصطنعها لاجل ترقي الناشئة واحداث الوطن متمنين لحضرته دوام السعي وحسن الجد والارتقاء في معارج الشرف والاعتبار ما يضحي فيه مثالاً يشار اليه بالبنان وقدوة لاترابه بالفضل والاحسان.

تبريك وتهاني

لقد وفدت برقية الى فرع ارومة الشرف حضرة صاحب العزة الشيخ امين عالي افندي آل باش اعيان رافعة لواء البشرى بتعيين السري النجيب الاديب حضرة صاحب العزة الشيخ احمد وفي افندي نجل شقيقه الفاضل الشيخ عبد الواحد چلبي آل باش اعيان ترجماناً بالاصالة لولاية البصرة. ولا مرية في ان حضرته اهل لمثل هذه الوظيفة الجليلة و لرتبة الرفيعة لانه من الشبان الذين تحلوا بحلى الاداب كما سمعنا عنه ورأينا منه عندما كان ضيفنا في العام الماضي في مثل هاته الايام . فضلا عن تضلعه من الامور السياسية وتقدمه في ما يمهد الى نجابته من الوظائف ونشاطه وكرم سجاياه مما نرغب في ان تكون جميع ناشئتنا وشبان عراقنا قد حازوا مثل حضرته قصب السباق في مضمار جميل السير واخلاص السريرة للوطن . فنقرر عين آله الفخام وذويه الكرام ونبارك لحضرته بهذه الوظيفة ونتمنى له الارتقاء في معارج لوظائف السامية .

وكذلك نهنئ حضرة صاحب العزة الوجيه آغا ابو القاسم شيرواني وكيل قنسلوس جنرال دولة روسيا الفخيمة في النجف المقيم اليوم بالوكالة في كربلاء بما انعمت عليه الدولة المشار اليها مكافاة على حسن خدماته المأثورة . بنشان (شير خورشيد) من الرتبة الثالثة . وقد ارسل اليه لفرمان والنشان على يد باش كارپرداز دولة ايران حضرة مكرم السلطان فنقدم لحضرته التبريك ونتمنى له الارتقاء الدائم بمنه تعالى .

قدوم الدقتور بنهت الشهير

قدم من البصرة على الباخرة بغداد حضرة الشهير الذي طار صيته في الافاق . وانتشرت اعماله الخطيرة بل العجيبة في البلاد الدقتور (بنهت) الذي طالما نوهنا في احد اعدادنا السابقة بذكر ما له من الفضل العميم في الفيحاء وما جاورها من البلاد في التطبيب والجراحة وطب العيون والخلاصة في كل مرض داخلي وخارجي على اختلاف نوعه ومادته . مما لم يسبق اليه ذكر في بلادنا لطبيب سواه. وقلما يذكر لغيره في اوروبا نفسها حتى بات قليل النظير في مداواته واعماله الجراحية وتشخيصه للامراض الداخلية فقصده القوم من كل بلد وناحية وصوب ولحسن مهارته وتضلعه لم يعد من لدنه احد خائباً من تطبيب او اية عملية جراحية في البدن او العين مما كان مرضه باطنا او ظاهراً. فله الباع الطويل في تشخيص الامراض المذكورة ومداواتها مما اقر له فيه بالفضل امهر الاطباء الاوروبيين انفسهم واحلوه المحل الاول الذي اكسبه تخليد الذكر في الشرق والغرب وفقه الله الى كل عمل وفي كل عمل . والصدى يقدم لحضرته الشكر على مايسديه من ذلك الصنيع داعياً له بدوام البقاء بمنه تعالى .

... قروش ... روبية
ثمن النسخة الواحدة : عشر پارات
السطر من الاعلان في الصحيفة الاولى
٥ قروش وفي الثانية ٣ وفي الثالثة والرابعة
قرشان القيمة في كل ذلك تدفع سلفاً

الا كمن يضرب في حديد بارد سائلين المولى جل جلا...

North British And Mercantile
Insurance Company

شركة سيكورتا نورث برتش اند مركنتايل

حريق في طاحون الخواجات قوبوبجيان

قد عرضنا للبيع الاشياء المشروحة ادناه التي صارت داج بالحريق الذي حدث في الطاحون المذكور اعلاه بتاريخ ٢٦ شباط ١٩١٤ :

انجن واحد من معمل تانجي يشتغل بالغاز قوة حصان ٢٨ (B,H)

انجن واحد من معمل رستن پروكر يشتغل بالغاز قوة حصان ٣٦ (B, H)

كمية من الحدايد وشافتات وبكرات وادوات وغيرها.

كمية من الحنطة السالمة وكمية من الحنطة الداج .

فكل من له رغبة بالمشتري يراجع الخواجات داود ساسون وشركاه لميتد (شعبة بغداد) الوكلاء لشركة سيكورتا نورث برتش اند مركنتايل .

بغداد في ٢٢ حزيران ١٩١٤

الى محبوب العراق مدير المعارف حكمت بك

كان قد اعترانا اليأس من كل اصلاح والوينا عنان اليراع علما منا من ان كلامنا يذهب صيحة في واد الاان بزوغ هلالكم في اوج المعارف اذهب منا اليأس واجرى دم الآمال. ولما كنتم زبان المعارف والعلم ومدير دفتها نخاطبكم بمطلب فيه احياء العلم والدين الا وهو اصلاح مدرسة الاعظمية التي اصبح طلابها في حالة تدمي القلوب وتبكي العيون والحر تكفيه الاشارة. على ان ما يصرف لهذه الحضرة ما يربو سنوياً على ٤ آلاف ليرا تذهب ضياعاً فمن المسؤول بها من الله يا ترى؟

الى مشتركينا في العمارة

نطالبكم الآن بلسان الصدى مهما حرصا على حفظ المودة والا اذ تأخرتم عن الدفع طالبناكم صريحا اذ لم يعد في قوس الاصطبار منزع فراعوا حقوقنا كما نراعي حرمتكم وهكذا القول لسائر مشتركينا الذين تأخروا عن دفع البدل الى الآن .

ماكينات الغاز «سيمي ديزل» من الطرز الجديد
تشتغل بغاز المصفى والغير المصفى ونفط قبارة ومندلي ودوز خورماتو

CRUDE OIL ENGINES
" New Type "
STEPHEN LYNCH & Co-
Bagdad

الخواجات اسطيفان لنج وشركاه - بغداد
يعلنون لعموم من يشتري مكاينهم من هذا الطرز الجديد بانهم يتعهدون نصبها ولباشر نهابجا ناوهم مستعدون لجلب مكائن طحين وارز (تمن) ومكائن تقشير الشاب ومكائن الثلج وما شاكل فعلى الراغب مراجعتهم لزيادة الايضاح بجدما يسره

دهن للنمش والكلف

جلبنا منذ اكثر من سنة لى اجزاخانتنا قنانى (شيشى) من الدهون التى تزيل جميع انواع وحبات النمش والكلف بانواعها وحجمها اى مهما كانت كبيرة سوداء اوغيرها. وبعد التجربة والامتحان اشتهرت هذه الدهون بالفائدة المرغوبة بحيث مانركت للنمش او الكلف اقل اثر بل ازالته زوالاً تاماً من مكانه . وحيث بلغنا ان بعض زمائنا وحضرات اخذوا يقلدون هذه الدهون التى وجدت بعد الاختبار مقلدة وما وفت بالمرام اقتضى ان ننبه القوم لكى لا ينخدعوا ونعرفهم بان علامة القنانى الحقيقية التى فيها الدهون الصحيحة غير المغشوشة انها ملفوف على غطائها (تنه) من فوق القنينة ورقة مطبوع فيها اجزاخانة الحمراء وكل قنينة ليس لها هذه العلامة فهى مزورة ومقلدة لا فائدة فيها وهذه القنانى الحقيقية تباع فى اجزاخانتنا الحمراء منها كبار ومنها صغار فالذى يرغب ان يستخبر عن الدهونات فليراجع الدقتور جوزف روزغليه طبيب قونسولاتو النمساويه . الاجزاخانة النمساويه قرب سوق السراي

خطاب الى مشتركينا فى النجف وكربلا والبصرة

لقد ذكرناكم أكثر من مرة بفوت الزمن عن دفع اشتراك الصدى عن سنتها الخامسة وها الآن قد قربت السنة النهاية والادارة بانتظار تسليمكم البدلات وكلائها بطرفكم سيما وان وكلاءنا فى النجف وكربلاء نسمع عن عدم ممنونيتهم من معاملة بعض المشتركين في وقت كنا نعهد من شرفهم انهم لا يتركون لهم طريقا ولا يدعون الاشكال من ذمتهم بحالا سيما وان حضرتهم من كرام القوم واشرافهم . وعليه يسوؤنا ان نكتب من هذا الى حضراتهم . على انهم اذا خيبوا امال مواعيدهم شددنا الطلب سيما حضرة الحاج موزى رحيم بلبله الذى كانت كل ثقتنا موطدة بمواعيده نجد لها مخرجاً الى حيز الامكان بالفعل بل لعل لم لها فى حيز القوة ايضاً . فليس هكذا الوفاء باكرام

للمسلولين على اختلاف اعمارهم

كبلار ؛ محلول (Kepler)
العلامة المسجلة

Trade Mark KEPLER SOLUTION

محلول ، كبلار ، هو اعظم طعام مقو يساعد السمن وله مفعول كبير فى تركيب الجسم
محلول ، كبلار ، يتحول بسرعة غريبة الى دم وعضلات ومادة لحمية ودهنية وعظمية ومخية
محلول ، كبلار ، يشفى من امراض السل اذا اخذ فى حينه واذا تناوله الشبان المصابون بامراض الظهر ... عم قوى بدنهم واستطالة قامتهم
...امراض الملاريا والطاعون وكل ... يتهماً من لا يستطيع ان يتناول ... على تعاطيه يتحول الجسم من ... رجع القوة كما كانت .
... الب

شكله مصغر جداً

...ل يتضورون جوعاً ويقضون هلماً لو اخذمنهم ...
...هول .
وقد سرنا مكاشفة نواب الوزارة بهذا الخصوص ... دهنها بما تؤول اليه الحال من جراء استخدام المعين ... المسلمين وغير المسلمين وبتنامترقين نتيجة هذه ...

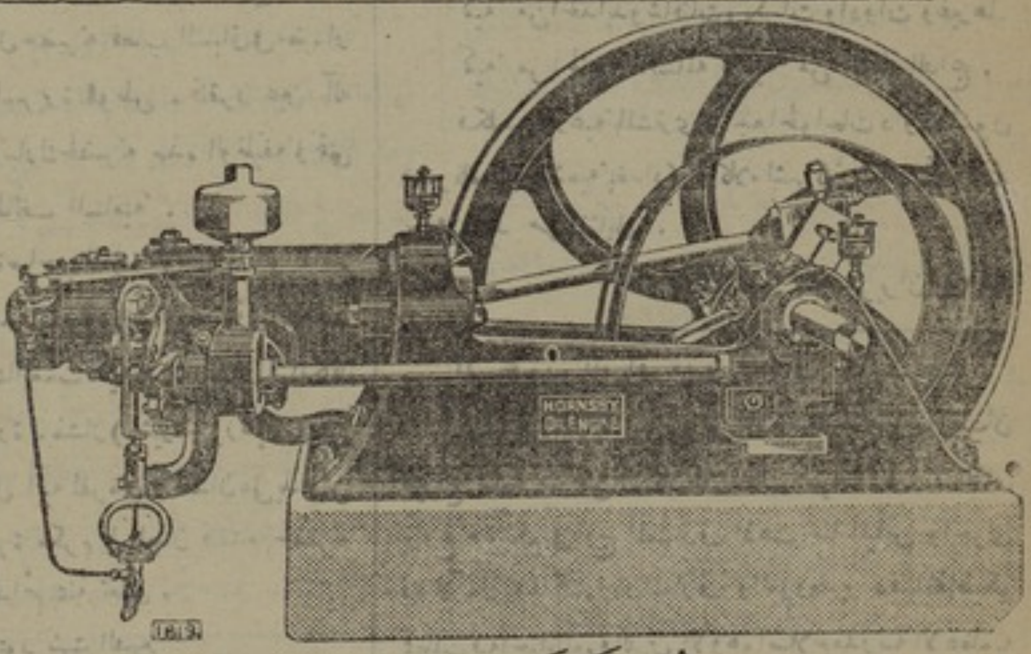
محلول ، كبلار ، يستعمل بفائدة كبرى للامهات المرضعات وخاصيته تقوى بنية الام ويساعدها على افراز كمية عظيمة من يترتب على اللبن وذلك نمو الطفل كثيراً .

شكله مصغر جداً

محلول ، كبلار ، ذوطعم شهى كاجود انواع العسل
محلول ، كبلار ، يحسن مزجه بالارز واللبن وكثير من الوان الطعام فيصيرها لذيذة الطعم مغذية منعشة
يمكن الحصول على محلول ، كبلار ، من جميع الاجزاخانات الوكلاء اسطيفان لنج وشركاه

BURROUCHS WELCOME & CO. LONDON
New York Montreal Sydney Cape Town Milan Shangai
بروزواكم وشركاؤه بلندن
نيويورك . منتريال . سدنى . مدينة . الرأس . ميلان . شنغاى

Baghdad Cinema
سينماتوغراف بغداد
عاد سينماتوغراف بغداد وقد استحضر هذه المرة مناظر عجيبة وتصاوير ضحكة تهيج الناظرين وتستجلب القلوب وقد افتتح وحضر لمشاهدة العجيبة الغريبة التى تهيج الخواطر بما لم يسبق اليها مشاهد مثلها انها تحفى انتصافات الانظار اليه . مطابقة للآداب .



مكائن بلوكى كرى وشركاهم
(محركات انجن) «هورنزبى» . نوع جديد
طلمبات (خنزيرات) «كون» نوع جديد
مكائن ثلج وطاحونات ومكائن تمن ومكائن حصاد وكراب . وغيرها وغيرها قد حصلت جميع هذه المكائن على شهرة عظيمة بمتانتها وجودة شغلها .

ان دكاننا الواقع فى رأس القرية بقرب مغازة الدقتور بحوشى قد جلبنا اليه من انواع المشروبات المرطبة وغيرها وقواطى من اطيب المأكولات الافرنجية حلويه وغيرها من مائعة وغيرها وهى من الذ ما يكون وكلها تباع باسعار متهاودة سيما يعمل عندنا الدوندورما اشكالاً مختلفة الانواع من حليب وتكى الشام والروزبرى وغيرها ذات طعم يفوق على كل ما سواها من مثلها فعليكم يا ابناء الوطن ان اردتم ان تجربوا وتميزوا بين الاحسن والاجود ان تشرفوا الدكان المذكور فتجدوا ما يحقق لكم صدق مقالنا وليس الوصف كالعيان .
الياس تونى